

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>53056347</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51348667</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2026-05-20</b> |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                 | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno  
BA  
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014480551

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge   | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------|
|                      |                                          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                  |                    |                              |
| *****                | Numero d'ordine                          | 0196155                                                                |                    |                              |
|                      | Bolla                                    | 53056347                                                               |                    |                              |
|                      | Magazzino                                | 73/5061                                                                |                    |                              |
|                      | N. ordine cliente                        | 550003884902                                                           |                    |                              |
|                      | Vostro riferimento                       | 440                                                                    |                    |                              |
|                      | Dati supplementari                       | 20170714                                                               |                    |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                              | 9009067975                                                             |                    |                              |
|                      |                                          | 080873324-6063-11                                                      |                    |                              |
|                      | 080-873-324                              | F-589996.K/0-7#N                                                       |                    |                              |
|                      |                                          | COM-Code DI                                                            |                    |                              |
|                      | Paese origine                            | GERMANY                                                                |                    |                              |
|                      | Charge                                   | 0124157326                                                             | di cui             | 1792# 955487767 001          |
|                      | Charge                                   | 0124157326                                                             | di cui             | 1792# 955489577 002          |
|                      | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):  |                                                                        |                    |                              |
|                      |                                          | 2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG                                |                    | Descriz. clienti             |
|                      |                                          | 2 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ                                 |                    | TBA-500274                   |
|                      |                                          | 448 P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5                             |                    | TBA-500273                   |
|                      |                                          | 16 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP                                    |                    |                              |
|                      | Lista pacchi per spediz.:                |                                                                        |                    |                              |
|                      | Nrsped/Index                             | Kolli                                                                  | PesoL.             | tara Nr.espresso             |
| MW Pal               |                                          |                                                                        | 795 X 599 X 740 mm |                              |
|                      | 51348667-001                             | 955487767                                                              | 95,6               | 41,7 340476439554877671      |
|                      | 51348667-002                             | 955489577                                                              | 96,0               | 42,1 340476439554895774      |
|                      | Somma per spediz.                        | 51348667 2 colli                                                       | 191,6 83,8         | 0,705 m3                     |

KUENNE-NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

3584

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP53056347

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo  
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

10:46

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spez.<br>Sendungs-Nr.          | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 53056347                            | 51348667                            | 2026-05-20                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 2                         |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel. int.<br>Hausruf                |                           |
| SP/HMK-PK                           |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

|                                      |                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Condiz. consegna / Lieferbedingungen | Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                                                        | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| <p>Ufficio Spedizioni<br/>           Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br/>           DE-91074 Herzogenaurach<br/>           SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461</p> |                                          |                                                                        |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift  
Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

10:46



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006049 vom 19.05.2026

Ludwigsburg, 20.05.2026

Seite 1 von 2

26-006049

|                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                |                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.05.2026</b>                 |                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.05.2026</b> |                                          |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                              | 53049564                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Getriebeteile                                            | 12.138                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                              | 53049573                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                              | 53049576                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                              | 53049574                                 | 8                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                              | 53045556                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                              | 53045534                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                              | 53049575                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                              | 53045532                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                              | 53049572                                 | 5                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                             | 53056335                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                             | 53056347                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                             | 53056319                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                             | 53049578                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                             | 53056473                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                             | 53056455                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                             | 53056508                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                             | 53057016                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                             | 53058553                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 19                                                                                                                                                                                                             | 53056301                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 20                                                                                                                                                                                                             | 53056493                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 21                                                                                                                                                                                                             | 53056995                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 22                                                                                                                                                                                                             | 53049583                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 23                                                                                                                                                                                                             | 53056465                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 24                                                                                                                                                                                                             | 53069263                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 25                                                                                                                                                                                                             | 53056457                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 26                                                                                                                                                                                                             | 53056528                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 27                                                                                                                                                                                                             | 53056449                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 28                                                                                                                                                                                                             | 53056448                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| Summe:                                                                                                                                                                                                         |                                          | 66,00                                    | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          | 12.138,00                       |                      |
| Total:                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |

KUTNER+WAGNER  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)  
27.05.2026  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"